

Grammar Script

1) Serial Verb Constructions

- 1) Bomomo bomū bemi bodi.
- 2) Bomomo mū bemi bodi
(you tupela - different?)
- 3) Yamamiya yamakano wā dini.
- 4) Yamamiya kano wā dini
- 5) mamiya makano wā dini
- 6) Yamamiya da yamakano wā dini.
- 7) Yamamiya ma yamakano wā dini.
- 8) Anosi ato ana kapia.
- 9) Anosi to ana kapia
- 10) Sesitāⁿ pawe sesingū ndi e.
- 11) Sesitāⁿ pawe ŋgu ndi e.
- 12) Katamiya katayamboli pi ambalā
- 13) Tamiya tayamboli pi ambalā.
- 14) Tamiya yamboli pi ambalā.
- 15) Tamīya kiamboli pi ambalā.
- 16) Yondū wā aimiya.
- 17) Yondū wā imiya.
- 18) Yonda yu agembe.
- 19) Yonda yu gembe.

[check ambolā vs ambalā]
kopia vs kapia

2) Relative clauses

- 1) mi lukim man [husat i stap long nambis].
- 2) mi lukim man [husat i pulim pis].
- 3) Dispela man [husat i givim pis long mi] i stap long nambis.
- 4) Dispela man [husat i stap long ples] i luk autim ol pikinni.

- 5) Pikinni [husat mama bilong mi lukautim]
no inap kaitai saksak.
- 6) Dispela man [husat mi lukim] i go
long solwara.
- 7) mi lukim man [husat mi givim pis long
en].

- 8) Yokano tambu dini ana kapia bumbū.
- 9) Yakano iya dini ana lambalā na lau
bali.

- 10) wā tatalā dini ne imiya gomo.
- 11) wā masa kia tenggi ne imiya gomo.
- 12) wā masa yawā tenggi ne aimiya gomo.
- 13) wā masa kia tenggi ne imiya agomo.
- 14) wā masa kia tenggi ne imiya amo.
- 15) epapa masa yokuli da anda solome.
- 16) epapa masa yokuli anda solome.
(one better moa?) da or not
- 17) kiā masa yakano da kunungwa.
- 18) kiā masa yakano wou.
- 19) tambu masa aikano kia da e abu.
- 20) tambu masa aikano kia e abu.
(one better moa?) da or not

3) Reflexivity

- 1) mi yet mi mekim. (I made it myself)
- 2) Em yet em i lukluk long en insait long
glass bilong lukluk.
(She looks at herself in the mirror)

Reflexivity continued.

- 3) I burned myself when I was cooking.
4) They hurt themselves when they were playing. ^{cut}

Syllables

Examples: a, kulī, tatalā

- 1) pomboya
- 2) mba
- 3) ndi
- 4) ngu
- 5) mbu
- 6) bambali
- 7) imbilī
- 8) gwambe
- 9) indane
- 10) tengi
- 11) mbae
- 12) ingu
- 13) ambolā
- 14) denge
- 15) dingolē
- 16) tambu
- 17) tambo
- 18) tulula (trula)
- 19) keleme (kreme)
- 20) galawe (grawe)
- 21) andalawa (andarwa)
- 22) mbolā
- 23) geleaga (greaga)
- 24) kwadosiya - barracuda
(ku.wa.do.si.ya)?
- 25) gwale gabi - kambing
(gu.wa.le)?
- 26) gwalesē - kokros
(gu.wa.la.sē)?
- 27) yogwale - I sail
(yogu.wa.le)?
- 28) kwi - clothes
(ku.wi)?

Verb Prefixes

1s	1p incl.	yumitupela
2s	1p excl.	mitupela
3s	2p	yutupela
	3p	otupela

- 1) cook -ngi (yongi)
- 2) give -ki (yoki)
- 3) climb -pi (yopi)
- 4) carry on head -kũ (yokũ)
- 5) say -ngu (yongu)
- 6) push -ndũ (yondũ)
- 7) swim -ko (yoko)
- 8) afraid -moã (yomoã)
- 9) not know -koliya (yokoliya)
- 10) sail -gwale (yogwale)
- 11) get/catch -ga (yoga)
- 12) open -kasa (yokasa)
- 13) carve -te (yate)
- 14) fall -gembe (yagembe)
- 15) read -sẽ (yasẽ)

Bemi/Sesi?	Bala/Sala		
-konu -nu	make, do, work	yokonu	
-kumale -male	laugh	yokumale	
-gwamo -mo	stay	yogwamo	
-gomo -mo	come	yogomo?	
-kuli -li	find	yokuli	
-guli -li	kill	yoguli	
-gembe -mbe	fall	yagembe	
-koliya -liya	not know	yokoliya	
-gwale -le	sail	yogwale	